

Reszt. Okt. 14^{én} 1852.

R513/765.

Edes Aranybácsi.

Az első levelet hamar megírtam, s mára
diktál sem akartam választ írni, de közt
bejövén a Fekky Domokos, s a ládostulák
keresztül utazása még a válasza sem
feleltethem rögtön.

Eddig már hallhatta Aranybácsi a kon-
rácsot, mely az egész családot s házat érinti, i.
hogy képtelenek, a konrács perfit, hiton
itt két hónappal exelott látott, négy napi
gyenkékedés után, vetetlen guta érte Sep,
Sember 24. ^{hén}

A Bethlen fiúk, amik az iskolát rég megin-
dultak, folyvást itt vannak. Szerb meggy raj,
tak a kór Domokos lábadat, most Fekke
is van eschül.

Mi alkalmatint November vége felé
fogunk.



szeged, Kossuth utcával Pestre menve,

Ha időnk, alkalmunk lesz bizonyosan
elmegyünk Kőrösré, remélvén hogy akkor
egy festői gyönyörű táj is bejuthatunk
a szépen kiömlött udvarba.

Nå, de nem skabad trefaldni, ott növe's re,
indutt a' hait' kvörnycke, itt mindint, äbb pusitäl
Must vigjök quett extendörkent i hancantat
a' rook ablat, i äftö' hait' eia' hweg skobakhal
En eö' haxor talpig vathäsk' agyunk.
Sten aljja meg.

secret² tanitwanga
Tuzo Kumbi

U. S. Secretariat

41.

Vágy

Mert nem vagyok cseréskor rabvilágnak
 Szabad táncatlan ifjú üstökösfe
 Hogy meg pályámat a magastájjart
 Akkor erő' vas törvénye se kőse.

Az éppont égen nagy földetredések
 Egy máshá láncozt rabútja felett
 A minden ség egymás bafort határa
 Szabadon járnek mint a képtelen
 Leszállanak majd a föld felebe
 Csodákra minden felhő a bűnis
 Csak az ijedre lánghatékentől
 Kénnak szabad, vad ifjú üstökös!

42

Szép sküldöttim

Szép sküldöttim fényes képmények
 Hova lettek? mely vidékre tertek?
 Kérdés ma he' vadó virágtól
 Hulló lombtól, költő kömöröstől.

Itt maradtam pusztán, megrögtettem
 Eső szög, vad szél láng megettem
 Lombtalanságot ablakombor vagja
 Búsán össekörög mindenágya
 En is megyek: itt csak bánat-érne
 Felülök a kördög sekerere
 Itt találok homoktánc egy szebb vidéken
 Szép sküldöttim fényes képményem.

fordította

3.

43. Hymnus.

Halkad a ég s föld rüppant Istenehes
 Rebege, halkad skál búgó imánk
 Reményt magyar ment csak te benned és
 Mert meg te állsz meg istágyánant,
 Oh népd és érte benned élő népet.
 Halkad el Isten megágyáskor végét,
 Szabad Izrael erős Schorája
 Vagytegy urakká e jelen hákán
 Vagy Mókés tál ki nekünk feltalálja
 Halnyilik a magyarnak Canaan.
 Hova nem hat nekünk a földjövéséget
 S magában eket honja istenehek.
 Oh! Szabadnak a fővéré,
 Szablanok hona győző harikar,
 Mord felleg iltá nemket nyit egeré
 Gyámsin, börtönben vert el a magy.
 Villámnyiladott elrohanni látom!
 Megsínés igazság seholávilágon!
 Felek, felek skál e hon hőimaja,
 Te magyaroknak eves Istene!
 Oh! küldj egy pár reményugát reája
 Sérüljön fel már te borultság.
 Népd népd és érte benned élő népet
 Halkad el Isten megágyáskor végét.

